

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Гриб Владислав Валерьевич

Должность: Ректор

Дата подписания: 04.03.2026 15:13:38

Уникальный программный ключ:

637517d24e103c3db032acf70639d98ec1c5bb2f5eb89c29abfed7543985447



Образовательное частное учреждение высшего образования

«МОСКОВСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ А.С. ГРИБОЕДОВА»

(ИМПЭ им. А.С. Грибоедова)

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ И
МЕЖКУЛЬТУРНЫХ КОММУНИКАЦИЙ**

УТВЕРЖДЕНО:

И.о. директора международного института
иностранных языков и межкультурных
коммуникаций

_____/Д.В. Парамонова/

«23» декабря 2025 г.

**Рабочая программа дисциплины
ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС ВТОРОГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА
(ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК)**

Специальность:

**45.05.01 Перевод и переводоведение
(уровень специалитет)**

Специализация:

«Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений»

Форма обучения: очная

Москва

Рабочая программа дисциплины «Практический курс второго иностранного языка (французский язык)». Специальность 45.05.01 Перевод и переводоведение, Специализация: «Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений» / С.В. Рябышкин – М.: ИМПЭ им. А.С. Грибоедова – 42 с.

Рабочая программа дисциплины составлена на основании федерального государственного образовательного стандарта высшего образования – 45.05.01 Перевод и переводоведение, направленность (профиль): «Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений», утвержденного приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 12 августа 2020 г. N 989 (зарегистрирован в Минюсте РФ 27 августа 2020 г. Регистрационный N 59501), профессиональным стандарт «Специалист в области перевода», от 18 марта 2021 г. № 134н (зарегистрирован Министерством юстиции Российской Федерации 21 апреля 2021 г. регистрационный № 63195).

Разработчики:

Преподаватель, С.В. Рябышкин

Ответственный рецензент:

Василенко А.П., д.ф.н., профессор кафедры английского языка и переводоведения факультета иностранных языков института русской и романо-германской филологии ФГБОУ ВО «Брянский государственный университет им. акад. И.Г. Петровского»

(Ф.И.О., уч. степень, уч. звание, должность)

Рабочая программа дисциплины рассмотрена и одобрена на заседании кафедры лингвистики и переводоведения «17» декабря 2025г., протокол №3.

Заведующий кафедрой _____ / к.ф.н., Д.В. Парамонова/

Согласовано от Библиотеки _____ /О.Е. Стёпкина/

Раздел 1. Цели и задачи освоения дисциплины

Дисциплина «Практический курс второго иностранного языка» (французский язык) является первым из трех практических курсов по второму иностранному языку и представляет собой базовый этап подготовки дипломированных специалистов-переводчиков, квалификация которых должна обеспечить работу с двумя иностранными языками.

Курс предназначен для обучающихся, не изучавших французский язык в средней школе.

Цель дисциплины—овладение навыками и умениями стилистически корректной письменной и устной (монологической и диалогической) речи в рамках социокультурных традиций французского языка, а также аудированием. Система упражнений направлена также на развитие навыка аналитического чтения и перевода как с французского на русский язык, так и с русского на французский. Материалы курса подобраны таким образом, что они дают слушателям достаточное представление об исторических областях Франции и франкоязычных стран, их географических, исторических, этнических и культурных особенностях.

Основная цель курса определяет практическую **задачу**— обучение практическому владению французским языком в основных видах речевой деятельности: говорении, восприятии на слух (аудировании), чтении и письме.

По окончании курса обучающиеся должны освоить практическую фонетику, грамматику, синтаксис, словообразование, сочетаемость слов, а также наиболее употребительную лексику французского языка.

Раздел 2. Планирование результатов обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Код компетенции	Формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции
ОПК-1	Способен применять знания иностранных языков и знания о закономерностях функционирования языков перевода, а также использовать систему лингвистических знаний при осуществлении профессиональной деятельности;	ИОПК-1.1. Знает основные положения системы лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях;
		ИОПК-1.2. Умеет применять знания в области различного уровня закономерностей языка
		ИОПК-1.3. Владеет навыками выявления закономерностей и связей, особенностей разновидностей языка, применения системы лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных

Раздел 3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Практический курс второго иностранного языка (французский язык)» изучается во 2, 3, 4, 5, 6, 7 семестрах на очной форме обучения относится к Блоку Б.1

«Дисциплины (модули)», «Обязательная часть», образовательной программы по специальности 45.05.01 Перевод и переводоведение (уровень специалитет), специализация: «Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений».

**Раздел 4. Объем (трудоемкость) дисциплины
(общая, по видам учебной работы, видам промежуточной аттестации)**

**Трудоемкость дисциплины и виды учебной работы
на очной форме**

з.е.	Итого	Лекции	Практические занятия	Курсовое проектирование	Самостоятельная работа	Текущий контроль	Контроль, промежуточная аттестация
2 семестр							
4	144		64		44		36 экзамен
3 семестр							
6	216		96		84		36 экзамен
4 семестр							
5	180		96		48		36 экзамен
5 семестр							
8	288		128		124		36 экзамен
6 семестр							
4	144		64		44		36 экзамен
7 семестр							
4	144		64		44		36 экзамен
Итого по дисциплине							
27	1116		512		388		216

**Тематический план дисциплины
Очная форма обучения**

Разделы / Темы	Лекции	Лабораторные занятия	Практические занятия	Семинары	Самостоятельная работа	Текущий контроль	Контроль, промежуточная аттестация	Всего часов
2 семестр								
Тема 1. Алфавит и простые диалоги — произношение, пр			64		44			108

иветствия								
Экзамен							36	36
Итого за 2 семестр			64		44		36	144
3 семестр								
Тема 2. Представление себя: avoir, être — личные данные, спряжение			96		84			180
Экзамен							36	36
Итого за 3 семестр			96		84		36	216
4 семестр								
Тема 3. Ежедневные действия: глаголы в Present Simple — рутина, привычки			48		24			72
Тема 4. Покупки и заказы: продукты, фразы — глаголы vouloir, артикли			48		24			72
Экзамен							36	36
Итого за 4 семестр			96		48		36	180
5 семестр								
Тема 5. Время и дата: часы, дни недели — глагол être, предлоги времени			128		124			252
Экзамен							36	36
Итого за 5 семестр			128		124		36	288
6 семестр								
Тема 6. Вопросы и ответы: как задавать вопросы и отвечать — вопросительные слова			32		22			54
Тема 7. Семья и описание: родственники, прилагательные — согласование, местоимения			32		22			54
Экзамен							36	36

Итого за 6 семестр			64		44		36	144
7 семестр								
Тема: 8. Погода и время: слова, глаголы <i>faire, être</i> — описание погоды, время суток			64		44			108
Экзамен							36	36
Итого за 7 семестр			64		44		36	144
Всего по дисциплине			512		388		26	1116

Содержание разделов дисциплины

Наименование раздела\темы дисциплины	Содержание раздела дисциплины
Тема 1. Алфавит и простые диалоги — произношение, приветствия	Формирование базовых навыков звукобуквенного соответствия французского языка и освоение этикетных формул приветствия/прощания для установления простейшего вербального контакта. Французский алфавит и особенности произношения: – буквы «каверзники» (h muet / h aspiré, c / ç, g / gu); – назализованные гласные [ã], [õ], [ẽ], [œ]; – правила чтения окончаний (-ent, -s, -x). Этикетные формулы: – приветствия (Bonjour / Salut / Bonsoir); – прощания (Au revoir / À bientôt); – благодарность (Merci / Merci beaucoup / Je vous remercie); – извинения (Pardon / Excusez-moi).
Тема 2. Представление себя: avoir, être — личные данные, спряжение	Фонетика: Артикуляция гласных. Фонологически существенные признаки французского вокализма. Долгие и краткие гласные. Гласные закрытые и открытые. Лабиализация. Варьирование французских гласных. Твердый (новый) приступ гласных как произносительная характеристика вариаций французских гласных фонем в начале слова, морфемы. Отсутствие качественной редукции в безударных слогах. Количественная редукция долгих гласных в безударных слогах. Исключения из правил длительности гласных в словах, входящих в лексический минимум курса. Дифтонги.
Тема 3. Ежедневные действия: глаголы в Present Simple — рутина, привычки	Фонетика Интонация. Акцентно-мелодическая структура фразы и ее элементы. Графическое изображение интонации на шкале и в тексте. Особенности фразового ударения и его функции в французском языке. Соотношение между фразовым и словесным ударением в основных коммуникативных типах предложения. Членение фразы на более мелкие интонационные единицы. Паузы и их распределение в потоке речи. Виды французской фразовой мелодии (мелодия завершенности, мелодия незавершенности, вопросительная мелодия). Схемы акцентно-мелодического оформления отдельных синтагм в зависимости от их положения во фразе и различных типов

	предложений: а) повествовательных предложений (интонация утверждения, перечисления, вводности, обращения, интонация слов, стоящих перед прямой речью и после нее); б) вопросительных предложений (интонация общего, частного, альтернативного вопроса); в) побудительных предложений; г) сложносочиненных и сложноподчиненных предложений. Взаимодействие интонации и порядка слов при разном актуальном членении фраз. Различие между французского фразовой интонацией и фразовой интонацией русского языка.
Тема 4. Покупки и заказы: продукты, фразы — глаголы vouloir, артикли	Грамматика Программа IV раздела предусматривает постоянную работу, направленную на закрепление и систематизацию знаний, полученных на предыдущем этапе, и включает упражнения, направленные на развитие навыков речевого автоматизма. <i>Предлог.</i> Углубление и систематизация ранее приобретенных знаний и применение их на практике. Предлоги с родительным падежом. <i>Числительное.</i> Образование и употребление порядковых числительных. Употребление числительных в обозначении даты, года. <i>Синтаксис.</i> Закрепление навыков речевого автоматизма. Типы отношений между членами предложения и средства их выражения. Согласование, управление, примыкание как формы связи между членами предложения. Распространение отдельных членов предложения. Эллиптические предложения. б) Лексика: Объем словаря – около 600 лексических единиц, относящихся к стилистически нейтральной и литературно-разговорной лексике, словарю современной французского прессы и отобранных в соответствии с речевыми действиями, темами и ситуациями, предусмотренными программой. Примерная тематика устной и письменной речи: Еда и напитки. Рестораны и кафе. Традиции приема пищи в Франции и России. Спорт и физкультура. Спортивные мероприятия. Автобиографические данные. Детство, школа. Покупки, магазины. Одежда. Современная мода. Внешность человека, его характер. Товары и услуги. Общество и потребитель. Дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в семестре (см. список литературы).
Тема 5. Время и дата: часы, дни недели — глагол être, предлоги времени	Грамматика: Некоторые грамматические темы модуля представлены в ознакомительном порядке. Работа над такими грамматическими блоками, как «Страдательный залог в французском языке», «Система форм сослагательного наклонения», «Сложноподчиненное предложение», будет продолжена на старших курсах в рамках дисциплины «Практикум по культуре речевого общения». <i>Артикль и имя существительное.</i> Полный свод правил употребления определенного и неопределенного артикля. Артикль и коммуникативное членение предложения. Существительные <i>Singulariatantum</i> <i>Pluraliatantum</i>. Лексико-семантические различия, связанные с формами числа имен существительных в французском языке. Колебания в роде и лексико-семантические различия, связанные с категорией рода имен существительных. Углубление и систематизация ранее приобретенных и приобретаемых знаний. Отработка навыков речевого автоматизма. <i>Имя прилагательное.</i> Образование, склонение и употребление субстантивированных прилагательных и причастий. <i>Глагол.</i> Категориальная семантика форм футура I. Образование и

	употребление форм футура I для обозначения действия в будущем. Другие способы обозначения действия в будущем. Образование и употребление форм плюсквамперфекта для выражения предшествования в прошлом. Согласование времен в сложном предложении. Категория залога. Образование и употребление форм страдательного залога. <i>Частицы. Модальные слова.</i> Систематизация ранее приобретенных знаний и применение их на практике. <i>Синтаксис.</i> Инфинитивные обороты и их синтаксические функции: инфинитивные обороты в роли подлежащего, дополнения, определения, обстоятельства. Сложноподчиненное предложение. Порядок слов в союзном придаточном предложении. Порядок слов в главном предложении, следующим за придаточным. Функциональная синонимия придаточных предложений и главных и второстепенных членов простого предложения. Традиционная синтаксическая классификация придаточных предложений. б) Лексика: Объем словаря – около 600 лексических единиц, относящихся к стилистически нейтральной и литературно-разговорной лексике, словарю художественной прозы, современной французской прессы и отобранных в соответствии с речевыми действиями, темами и ситуациями, предусмотренными программой. Примерная тематика устной и письменной речи: Медицина, болезни. Медицинское страхование. Здоровый образ жизни. Город. Достопримечательности. Городской транспорт. Передвижение по городу. Гостиница. Размещение. Обычаи и традиции в повседневной жизни. Пасха в Франции и России. Путешествие. В бюро путешествий. Впечатления. Место и значение французского языка среди других иностранных языков. Дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в семестре (см. список литературы).
Тема 6. Вопросы и ответы: как задавать вопросы и отвечать — вопросительные слова	Состав слова. Понятие о корневых и аффиксальных морфемах. Основные способы словообразования в французском языке: аффиксация (суффиксация и префиксация) и словосложение. Субстантивация. Распределение способов словообразования по частям речи. Словообразовательные гнезда. Специфические черты французского словообразования по сравнению с русским. Значение слова. Прямые и переносные значения слов. Многозначность. Лексико-семантические варианты слова. Омонимия и ее особенности в французском языке. Изменение значений слова. Архаизмы и неологизмы. Лексико-семантические группы слов и семантические поля. Синонимы и близкие по значению слова. Антонимия. Лексика с точки зрения ее происхождения. Заимствования из современных и древних языков. Ассимиляция заимствований. Характер интернационализмов в современном французском языке. Разумная языковая политика в отношении заимствований. Основные закономерности лексической сочетаемости изучаемого словаря. Устойчивость и идиоматичность словосочетаний. Основные типы фразеологических единиц. Пословицы и поговорки. Стилистическая дифференциация лексики. Стилистически нейтральная и стилистически окрашенная лексика. Общелитературная и терминологическая лексика. Общественно-политическая терминология и ее дальнейшее развитие.

Тема 7. Семья и описание: родственники, прилагательные — согласование, местоимения	<i>Наречие.</i> Общекатегориальное значение и синтаксические функции наречий. Наречия места, времени, образа действия. Вопросительные наречия. <i>Числительное.</i> Образование и употребление количественных числительных. Выражение числа числительными количественными и существительными с числовым значением. <i>Синтаксис</i> простого предложения. Главные и второстепенные члены предложения. Порядок слов в простом нераспространенном повествовательном предложении. Прямой и обратный порядок слов в простом распространенном повествовательном предложении. в) Лексика: Объем словаря – около 600 лексических единиц, относящихся к стилистически нейтральной лексике, используемой в литературной и литературно-разговорной сферах общения, и отобранных в соответствии с речевыми действиями, темами и ситуациями, предусмотренными программой. Примерная тематика устной и письменной речи: Приветствие и знакомство. Семья, жизнь семьи. Любимые занятия и досуг. Мои друзья и коллеги.
Тема: 8. Погода и время: слова, глаголы <i>faire, être</i> — описание погоды, время суток	Лексика: Объем словаря – около 600 лексических единиц, относящихся к стилистически нейтральной лексике, используемой в литературной и литературно-разговорной сферах общения, и отобранных в соответствии с речевыми действиями, темами и ситуациями, предусмотренными программой. Примерная тематика устной и письменной речи: Праздники и подарки. День рождения. Времена года и погода. Путешествие. Город. Дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в триместре (см. список литературы).

Занятия семинарского типа

Общие рекомендации по подготовке к семинарским занятиям. При подготовке к работе во время проведения занятий семинарского типа следует обратить внимание на следующие моменты: на процесс предварительной подготовки, на работу во время занятия, обработку полученных результатов, исправление полученных замечаний. Предварительная подготовка к учебному занятию семинарского типа заключается в изучении теоретического материала в отведенное для самостоятельной работы время, ознакомление с инструктивными материалами с целью осознания задач занятия. Работа во время проведения занятия семинарского типа включает несколько моментов: а) консультирование обучающихся преподавателями с целью предоставления исчерпывающей информации, необходимой для самостоятельного выполнения предложенных преподавателем задач, б) самостоятельное выполнение заданий согласно обозначенной учебной программой тематики.

Тема № 1

- а) Фонетика: понятие о звуковом строе французского языка. Артикуляционная база французского языка и ее характерные особенности по сравнению с артикуляционной базой русского языка. Влияние артикуляционных баз русского и английского языков на французское произношение носителей русского языка. Пути его устранения. Длительность, высота, сила, тембр звуков французского языка в сравнении с аналогичными характеристиками звуков русского языка. Состав французских гласных фонем по сравнению с составом гласных фонем русского языка. Транскрипционное изображение.
- б) Грамматика: *имя существительное*. Грамматические категории имени существительного: род, число, падеж. Грамматический род имен существительных: лексико-грамматический

характер категории рода в французском языке. Характер категории числа в французском языке.

Глагол. Общекатегориальное значение и синтаксические функции глагола. Особенности глагола как части речи. Категориальные различия французских и русских глаголов.

Синтетические и аналитические формы глагола. Морфологическая классификация глаголов: слабые, сильные, претерито-презентные, смешанные и неправильные глаголы.

Образование и употребление форм презенса:

1. для обозначения действия в настоящем;
- для обозначения действия, совершающегося постоянно, без ограничения времени;
2. действия в будущем;
3. характеристики субъекта;
4. побуждения.

Тема № 2

а) Фонетика: Артикуляция гласных. Фонологически существенные признаки французского вокализма. Долгие и краткие гласные. Гласные закрытые и открытые. Лабиализация. Варьирование французских гласных. Твердый (новый) приступ гласных как произносительная характеристика вариаций французских гласных фонем в начале слова, морфемы. Отсутствие качественной редукции в безударных слогах. Количественная редукция долгих гласных в безударных слогах. Исключения из правил длительности гласных в словах, входящих в лексический минимум курса. Дифтонги.

Состав французских согласных фонем по сравнению с составом согласных фонем русского языка. Транскрипционное изображение. Артикуляция согласных. Фонологически существенные признаки французского консонантизма. Глухие и звонкие согласные. Напряженные и ненапряженные согласные. Придыхательность глухих согласных и их напряженность. Слабая звонкость французских согласных. Прогрессивная и регрессивная ассимиляция согласных по глухости. Оглушение звонких согласных в конце слова и перед глухими согласными. Отсутствие палатализации большинства согласных. Морфологическая обусловленность геминии согласных. Позиционная вокализация.

Слог. Виды слогов в французском языке: ударные и безударные слоги, открытые, закрытые и условно-закрытые слоги. Слогоделение в фонетике и орфографии.

Словесное ударение в французском языке. Основные характеристики французского словесного ударения. Главное и второстепенное ударение. Место ударения в многосложных словах. Безударные слоги.

б) Грамматика: *Имя существительное*. Падежные формы в французском языке и средства их образования. Выражения категорий числа и падежа артиклем и другими сопроводительными словами имен существительных. Склонение имен существительных в единственном числе.

Артикль Факторы, определяющие употребление артиклей.

Имя прилагательное. Особенности прилагательного как части речи. Синтаксические функции имени прилагательного. Употребление имени прилагательного в предикативной функции.

Глагол. Понятие модальности.

Категория наклонения как морфологическая категория глагола. Повелительное наклонение и его категориальная семантика. Особенности состава его парадигмы. Образование и употребление форм повелительного наклонения слабых и неправильных глаголов.

Предлог. Значение и синтаксическая функция предлогов. Выражение отношений между словами посредством падежных форм и предлогов. Классификация предлогов. Предлоги, требующие аккузатива. Предлоги, требующие датива. Слияние предлогов с артиклем.

Союз. Значение и синтаксическая функция союзов. Рамочная конструкция: место неличной формы глагольного сказуемого и предикатива именного сказуемого. Зависимость расположения членов предложения от их частиречной принадлежности и грамматической формы. Порядок слов в предложении с модальными словами, соответствующими русским вводным словам.

Порядок слов в вопросительном предложении без вопросительного слова. Порядок слов в предложении с вопросительным словом. Порядок слов в предложении, содержащем прямую речь.

в) Лексика: Объем словаря – около 600 лексических единиц, относящихся к стилистически нейтральной лексике, используемой в литературной и литературно-разговорной сферах общения, и отобранных в соответствии с речевыми действиями, темами и ситуациями, предусмотренными программой.

Примерная тематика устной и письменной речи: Праздники и подарки. День рождения. Времена года и погода. Путешествие. Город.

Дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в триместре (см. список литературы).

Тема № 3

а) Фонетика Интонация. Акцентно-мелодическая структура фразы и ее элементы.

Графическое изображение интонации на шкале и в тексте. Особенности фразового ударения и его функции в французском языке. Соотношение между фразовым и словесным ударением в основных коммуникативных типах предложения.

Членение фразы на более мелкие интонационные единицы. Паузы и их распределение в потоке речи. Виды французской фразовой мелодии (мелодия завершенности, мелодия незавершенности, вопросительная мелодия). Схемы акцентно-мелодического оформления отдельных синтагм в зависимости от их положения во фразе и различных типов предложений: а) повествовательных предложений (интонация утверждения, перечисления, вводности, обращения, интонация слов, стоящих перед прямой речью и после нее); б) вопросительных предложений (интонация общего, частного, альтернативного вопроса); в) побудительных предложений; г) сложносочиненных и сложноподчиненных предложений. Взаимодействие интонации и порядка слов при разном актуальном членении фраз. Различие между французской фразовой интонацией и фразовой интонацией русского языка.

б) Грамматика: Грамматический материал 3-го модуля требует постоянного повторения. Программа модуля предусматривает систематическую работу, направленную на закрепление знаний и автоматизацию навыков, полученных во 2-м модуле.

Имя существительное и артикль. Углубление и систематизация ранее приобретенных знаний и применение их на практике.

Имя прилагательное. Склонение прилагательных, образованных от названия городов. Степени сравнения имен прилагательных и их употребление в предикативной функции. Супплетивные формы степеней сравнения имен прилагательных. Выражение признака предмета прилагательными и другими языковыми средствами. Различное соотношение этих средств в разных языках. Взаимоотношение между атрибутивным комплексом и сложным словом.

Местоимение. Автоматизация навыков, полученных во 2-м модуле.

Глагол. Словообразовательные типы глаголов. Разделимые и неразделимые глаголы. Неотделяемые префиксы. Типы отделяемых компонентов. Спряжение возвратных глаголов в настоящем времени. Возвратные глаголы в императиве. Возвратно-переходные глаголы в формах настоящего времени и повелительного наклонения. Понятие глагольной валентности. Предложное управление глаголов. Образование и употребление форм повелительного наклонения сильных глаголов. Каузативные глаголы.

Наречие. Степени сравнения наречий. Супплетивные формы степеней сравнения наречий. Особенности местоименных наречий: их образование и употребление. Вопросительные и указательные местоименные наречия.

Предлог. Систематизация и расширение знаний, полученных во II семестре. Упражнения на выработку речевого автоматизма. Предлоги двойного управления. Употребление предлогов с географическими названиями. Слияние предлога и определенного артикля.

Синтаксис. Систематизация знаний и закрепление навыков речевого автоматизма. Зависимость расположения членов предложения от их частеречной принадлежности. Место возвратного местоимения в предложении

в) Лексика: Объем словаря – около 600 лексических единиц, относящихся к стилистически нейтральной лексике, используемой в литературной и литературно-разговорной сферах общения, и отобранных в соответствии с речевыми действиями, темами и ситуациями, предусмотренными программой.

Примерная тематика устной и письменной речи: Распорядок дня. Будни. Работа по дому. Выходные дни. Отдых. Праздники в Франции. Квартира, дом. Дети и родители. Воспитание в семье. Учеба в вузе. Студенческая жизнь. Урок иностранного языка. Компьютер в современной жизни. Дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в семестре (см. список литературы).

Тема № 4

а) Грамматика Программа IV раздела предусматривает постоянную работу, направленную на закрепление и систематизацию знаний, полученных на предыдущем этапе, и включает упражнения, направленные на развитие навыков речевого автоматизма.

Предлог. Углубление и систематизация ранее приобретенных знаний и применение их на практике. Предлоги с родительным падежом.

Числительное. Образование и употребление порядковых числительных. Употребление числительных в обозначении даты, года.

Синтаксис. Закрепление навыков речевого автоматизма. Типы отношений между членами предложения и средства их выражения. Согласование, управление, примыкание как формы связи между членами предложения. Распространение отдельных членов предложения. Эллиптические предложения.

б) Лексика: Объем словаря – около 600 лексических единиц, относящихся к стилистически нейтральной и литературно-разговорной лексике, словарю современной французского прессы и отобранных в соответствии с речевыми действиями, темами и ситуациями, предусмотренными программой.

Примерная тематика устной и письменной речи: Еда и напитки. Рестораны и кафе. Традиции приема пищи в Франции и России. Спорт и физкультура. Спортивные мероприятия. Автобиографические данные. Детство, школа. Покупки, магазины. Одежда. Современная мода. Внешность человека, его характер. Товары и услуги. Общество и потребитель.

Дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в семестре (см. список литературы).

Тема № 5

а) Грамматика: Некоторые грамматические темы модуля представлены в ознакомительном порядке. Работа над такими грамматическими блоками, как «Страдательный залог в французском языке», «Система форм сослагательного наклонения», «Сложноподчиненное предложение», будет продолжена на старших курсах в рамках дисциплины «Практикум по культуре речевого общения».

Артикль и имя существительное. Полный свод правил употребления определенного и неопределенного артикля. Артикль и коммуникативное членение предложения. Существительные *Singulariatantum* *Pluraliatantum*. Лексико-семантические различия, связанные с формами числа имен существительных в французском языке. Колебания в роде и лексико-семантические различия, связанные с категорией рода имен существительных. Углубление и систематизация ранее приобретенных и приобретаемых знаний. Отработка навыков речевого автоматизма.

Имя прилагательное. Образование, склонение и употребление субстантивированных прилагательных и причастий.

Глагол. Категориальная семантика форм футура I. Образование и употребление форм футура I для обозначения действия в будущем. Другие способы обозначения действия в будущем. Образование и употребление форм плюсквамперфекта для выражения предшествования в прошлом. Согласование времен в сложном предложении. Категория залога. Образование и употребление форм страдательного залога.

Частицы. Модальные слова. Систематизация ранее приобретенных знаний и применение их на практике.

Синтаксис. Инфинитивные обороты и их синтаксические функции: инфинитивные обороты в роли подлежащего, дополнения, определения, обстоятельства.

Сложноподчиненное предложение. Порядок слов в союзном придаточном предложении. Порядок слов в главном предложении, следующим за придаточным. Функциональная синонимия придаточных предложений и главных и второстепенных членов простого предложения. Традиционная синтаксическая классификация придаточных предложений.

б) *Лексика:* Объем словаря – около 600 лексических единиц, относящихся к стилистически нейтральной и литературно-разговорной лексике, словарю художественной прозы, современной французской прессы и отобранных в соответствии с речевыми действиями, темами и ситуациями, предусмотренными программой.

Примерная тематика устной и письменной речи: Медицина, болезни. Медицинское страхование. Здоровый образ жизни. Город. Достопримечательности. Городской транспорт. Передвижение по городу. Гостиница. Размещение. Обычаи и традиции в повседневной жизни. Пасха в Франции и России. Путешествие. В бюро путешествий. Впечатления. Место и значение французского языка среди других иностранных языков.

Дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в семестре (см. список литературы).

К концу обучения (два года) обучающиеся должны усвоить и употреблять во всех видах коммуникативной деятельности 2 400–2 500 слов и фразеологических единиц. Работа над лексикой предусматривает не только знакомство со значением и употреблением лексических единиц и автоматизацию их речевого использования. На всем протяжении обучения ведется филологическое освоение лексического материала по следующим основным параметрам:

Тема №6

Состав слова. Понятие о корневых и аффиксальных морфемах. Основные способы словообразования в французском языке: аффиксация (суффиксация и префиксация) и словосложение. Субстантивация. Распределение способов словообразования по частям речи. Словообразовательные гнезда. Специфические черты французского словообразования по сравнению с русским.

Значение слова. Прямые и переносные значения слов. Многозначность. Лексико-семантические варианты слова. Омонимия и ее особенности в французском языке. Изменение значений слова. Архаизмы и неологизмы.

Лексико-семантические группы слов и семантические поля. Синонимы и близкие по значению слова. Антонимия.

Лексика с точки зрения ее происхождения. Заимствования из современных и древних языков. Ассимиляция заимствований. Характер интернационализмов в современном французском языке. Разумная языковая политика в отношении заимствований.

Основные закономерности лексической сочетаемости изучаемого словаря. Устойчивость и идиоматичность словосочетаний. Основные типы фразеологических единиц. Пословицы и поговорки.

Стилистическая дифференциация лексики. Стилистически нейтральная и стилистически окрашенная лексика. Общелитературная и терминологическая лексика. Общественно-политическая терминология и ее дальнейшее развитие.

Тема №7

Наречие. Общекатегориальное значение и синтаксические функции наречий. Наречия места, времени, образа действия. Вопросительные наречия.

Числительное. Образование и употребление количественных числительных. Выражение числа числительными количественными и существительными с числовым значением.

Синтаксис простого предложения. Главные и второстепенные члены предложения. Порядок слов в простом нераспространенном повествовательном предложении. Прямой и обратный порядок слов в простом распространенном повествовательном предложении.

в) Лексика: Объем словаря – около 600 лексических единиц, относящихся к стилистически нейтральной лексике, используемой в литературной и литературно-разговорной сферах общения, и отобранных в соответствии с речевыми действиями, темами и ситуациями, предусмотренными программой. Примерная тематика устной и письменной речи: Приветствие и знакомство. Семья, жизнь семьи. Любимые занятия и досуг. Мои друзья и коллеги.

Тема №8

Лексика: Объем словаря – около 600 лексических единиц, относящихся к стилистически нейтральной лексике, используемой в литературной и литературно-разговорной сферах общения, и отобранных в соответствии с речевыми действиями, темами и ситуациями, предусмотренными программой.

Примерная тематика устной и письменной речи: Праздники и подарки. День рождения. Времена года и погода. Путешествие. Город.

Дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в триместре (см. список литературы).

Раздел 5. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

Наряду с чтением лекций и проведением семинарских занятий неотъемлемым элементом учебного процесса является *самостоятельная работа*. При самостоятельной работе достигается конкретное усвоение учебного материала, развиваются теоретические способности, столь важные для успешной подготовки и защиты выпускной работы бакалавра. Формы самостоятельной работы обучаемых могут быть разнообразными. Самостоятельная работа включает: изучение литературы, веб-ресурсов, оценку, обсуждение и рецензирование публикуемых статей; ответы на контрольные вопросы; решение задач; самотестирование. Выполнение всех видов самостоятельной работы увязывается с изучением конкретных тем.

Самостоятельная работа

Наименование тем	Вопросы и задания, выносимые на самостоятельное изучение
Раздел 1	
Указанный материал в области фонетики, грамматики, лексики, а также дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в модуле (см. список	а) Отработка предписанных фонетических упражнений, заучивание наизусть заданных стихотворений и сегментов текста для закрепления правильной интонации и мелодики предложения. б) Подборка дополнительной лексики по заданной теме. в) Подготовка эссе на заданную тему. г) Поиск дополнительной информации на заданную тему. Подготовка к участию в обсуждении.

Наименование тем	Вопросы и задания, выносимые на самостоятельное изучение	
литературы).		
Раздел 2		
Указанный материал в области фонетики, грамматики, лексики, а также дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в модуле (см. список литературы).	а) Отработка предписанных фонетических упражнений, заучивание наизусть заданных стихотворений и сегментов текста для закрепления правильной интонации и мелодики предложения. б) Подборка дополнительной лексики по заданной теме. в) Подготовка эссе на заданную тему. г) Поиск дополнительной информации на заданную тему. Подготовка к участию в обсуждении.	
Раздел3		
Указанный материал в области фонетики, грамматики, лексики, а также дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в модуле (см. список литературы).	а) Отработка предписанных фонетических упражнений, заучивание наизусть заданных стихотворений и сегментов текста для закрепления правильной интонации и мелодики предложения. б) Подборка дополнительной лексики по заданной теме. в) Подготовка эссе на заданную тему. г) Поиск дополнительной информации на заданную тему. Подготовка к участию в обсуждении.	
Раздел 4		
Указанный материал в области фонетики, грамматики, лексики, а также дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям, изучаемым в модуле (см. список литературы).	а) Отработка предписанных фонетических упражнений, заучивание наизусть заданных стихотворений и сегментов текста для закрепления правильной интонации и мелодики предложения. б) Подборка дополнительной лексики по заданной теме. в) Подготовка эссе на заданную тему. г) Поиск дополнительной информации на заданную тему. Подготовка к участию в обсуждении, дискуссиях, ролевых играх.	
Раздел 5		
Указанный материал в области фонетики, грамматики, лексики, а также дополнительный материал, соответствующий лексико-грамматическим явлениям,	а) Подборка дополнительной лексики по заданной теме. б) Подготовка эссе на заданную тему. в) Поиск дополнительной информации на заданную тему. Подготовка к участию в обсуждении, дискуссиях, ролевых играх. г) Написание сочинения на заданную тему. д) Анализ литературных произведений, входящих в курс домашнего чтения. Поиск дополнительной информации об авторе произведения и об описываемых событиях.	

Наименование тем	Вопросы и задания, выносимые на самостоятельное изучение
изучаемым в модуле (см. список литературы).	

5.1 Темы эссе

1. Описание семьи
2. Описание внешности и характера человека
3. Времена года, состояние погоды.
4. Рабочий день, свободное время, хобби, увлечения
5. Описание дома
6. Еда
7. Одежда
8. Здоровый образ жизни, спорт

6.2. Примерные задания для самостоятельной работы

1. Ils ... une maison.

- a) ai
- b) a
- c) ont
- d) as

3. Elle ... du théâtre.

- a) vient
- b) venez
- c) viens
- d) vont

5. On à Paris.

- a) vas
- b) vat
- c) va
- d) vais

7. Il ne travaille pas, il ... encore étudiant.

- a) fait
- b) a
- c) est
- d) va

9. Nous allons ... cinéma.

- a) au
- b) à la
- c) aux
- d) à le

11. Ils aiment danser. Qui?

- a) Lui.
- b) Vous.
- c) Eux.
- d) Nous.

13. Tu habites ...?

- a) quand
- b) où

2. Vous ... anglais ?

- a) êtes
- b) avez
- c) êtes
- d) êtes

4. Ce soir, ...dinonsau restaurant.

- a) vous
- b) ils
- c) elles
- d) nous

6. Marie, ... le prénom de ma sœur.

- a) il est
- b) c`est
- c) tu es
- d) elle est

8. Vous ... ?

- a) viennent
- b) venez
- c) venons
- d) vont

10. Où est l`adresse ... magasin?

- a) de
- b) de la
- c) du
- d) de le

12. Vous ?

- a) disez
- b) disons
- c) dites
- d) dite

14. Qu`est-ce que vous ...?

- a) faites

- c) comment
- d) qui

15. Moi, je n'aime pas ... sport.

- a) de
- b) la
- c) le
- d) du

17. Cette femme est

- a) bel
- b) belle
- c) bon
- d) beau

19. Tu fais... tennis?

- a) le
- b) du
- c) de
- d) de le

21. Donnez un ordre:

- a) Tu viens?
- b) J'aime marcher!
- c) Ne marche pas!
- d) Vous marchez très vite!

23. Nous allons ... Japon en hiver et ... France en été.

- a) à ... en...
- b) au ... à la ...
- c) en ... en
- d) au ... en ...

25. Elle ason travail.

- a) fini
- b) finie
- c) finit
- d) finis

27. Mes parents sont

- a) âgées
- b) âgé
- c) âgés
- d) âge

29. Cette moto consomme beaucoup

- a) essence
- b) d'essence
- c) de l'essence
- d) l'essence

- b) faites
- c) font
- d) faitez

16. "48"

- a) quatorze
- b) quarante-huit
- c) quatre-vingt
- d) quatre-vingt-huit

18. Les enfants vont chez ... amis.

- a) leur
- b) leurs
- c) votre
- d) son

20. Paris est ... capitale de la France.

- a) la
- b) une
- c) de la
- d) –

22. ... heure est-il?

- a) Quel
- b) Quelle
- c) Comment
- d) Combien

24. Céline est Elle a gagné le voyage en Grèce.

- a) fatiguée
- b) triste
- c) inquiète
- d) contente

26. Je ... aime beaucoup mais il ne m'écrit pas souvent.

- a) lui
- b) elle
- c) l'
- d) il

28. À mon avis, le chocolat noir est ... que le chocolat blanc.

- a) mieux
- b) plus meilleur
- c) plus bon
- d) meilleur

30. Nous avons acheté cette maison dans le Midi ...six mois.

- a) pendant
- b) il y a
- c) dans
- d) en

31. Mon mari ne fait pas ... guitare.

- a) à la
- b) de
- c) de la
- d) la

33. J'aime ... écrire des cartes postales.

- a) lui
- b) le
- c) l'
- d) il

35. Demain nous ... à la mer.

- a) irons
- b) allerons
- c) vont
- d) iront

37. Le spectacle finira ... une demi-heure.

- a) depuis
- b) entre
- c) avant
- d) dans

39. Est-ce que tu prends tes livres? a) Oui, j'en prends.

- b) Oui, je les prends.
- c) Oui, je leur prends.
- d) Oui, j'y prends.

41. Chaque matin, la boulangère ... à la même heure.

- a) s'est levé
- b) s'est levée
- c) se levais
- d) se levait

43. Est-ce que tu vas à Londres?

- a) Oui, j'en vais.
- b) Oui, je le vais.
- c) Oui, j'y vais.
- d) Oui, j'en vais.

45. Il a couru jusqu'à la gare, mais le train

- a) déjà était parti.
- b) était déjà parti.
- c) avais déjà parti
- d) avait parti déjà.

47. Il parle très fort ... tout le monde l'entend bien.

- a) pour
- b) afin que

32. L'année dernière mes sœurs ... en vacances en Italie.

- a) ont allé
- b) sont allés
- c) sont allées
- d) ont allées

34. Catherine ... de la chambre.

- a) a sorti
- b) est sorti
- c) est sortie
- d) a sortie

36. J'ai téléphoné à mes parents. Je... ai parlé de notre de mariage.

- a) leurs
- b) leur
- c) les
- d) aux

38. Quelle est votre adresse ? Voilà

- a) notre
- b) la notre
- c) le nôtre
- d) notre

40. Le temps est triste. Il y a ... vent fort.

- a) du
- b) le
- c) un
- d) de

42. Pendant son absence ... n'a téléphoné.

- a) personne
- b) rien
- c) aucun
- d) pas une

44. Le livre ... le professeur m'a parlé est très ennuyant.

- a) dont
- b) de quel
- c) que
- d) qui

46. Il faut que tu ... à parler français.

- a) apprennes
- b) apprends
- c) apprises
- d) apprendras

48. Après un déjeuner d'affaires au restaurant, au moment de payer, on demande

- c) parce que
- d) puisque

49. Ça ... bon ! Qu'est-ce que tu as préparé pour le dîner?

- a) passe
- b) sent
- c) se sent
- d) sert

51. Le rendez-vous aura lieu ... vendredi 16 mai 2014.

- a) en
- b) au
- c) ____
- d) le

53. Ils sont partis sans ... une parole.

- a) avoir prononcé
- b) être prononcé
- c) prononcer
- d) prononcé

55. Je voudrais de l'eau, j'ai

- a) faim
- b) sommeil
- c) soif
- d) de la chance

57. J'ai (devoir) me lever à 9 heures du matin.

- a) devenu
- b) du
- c) devu
- d) devoi

59. Chaque année, j' ... dans les montagnes et toi?

- a) suis allé
- b) irai
- c) allais
- c) étais allé

- a) l'addition
- b) le compte
- c) la fiche
- d) la notice

50.... les bienvenus à Moscou !

- a) Êtes
- b) Ayez
- c) Étiez
- d) Soyez

52. La Révolution française a eu lieu en (1789).

- a) mille sept cent quatre-vingt-dix
- b) mille sept cent quatre-vingt-neuf
- c) mille sept cent quatre-vingt-dix-neuf
- d) mille sept cent soixante-dix-neuf

54. ... malade, il ne peut pas aller à l'académie.

- a) Soyant
- b) Ayant
- c) Étant
- d) Est

56. Ne ferme pas ... fenêtre! Il fait chaud.

- a) la
- b) une
- c) de
- d) de la

58. Dans la chambre il n'y a pas ... ordinateur.

- a) de
- b) de l'
- c) l'
- d) un

60. Il est quatorze heures moins le quart.

- a) 14 h 15
- b) 14 h 45
- c) 2 h 30
- d) 13 h 45

Выполните следующие задания:

Вставьте **suis, es, est, êtes** в следующие предложения:

- Tu célibataire ou tu marié?
- Je russe.
- Ta sœur française? – Non, elle espagnole.
- Vous journaliste? De quelle ville?

Дополните предложения глаголом **être** в правильной форме:

- Mes parents aussi de Barcelone.

- Nous des étudiants de l'université de Moscou.
- Vous seule, madame?
- Tu où, papa?

Вставьте **ai, as, a**, в следующие предложения:

- J'.....un fils. Il s'appelle Thibaud.
- Thibaud huit ans. Il un très bon copain qui s'appelle Antoine.
- Tu les yeux verts et les cheveux roux.
- Moi aussi, j'..... les yeux verts.

Дополните предложения глаголом **avoir** в правильной форме.

- Nous une maison de campagne.
- Les enfants sommeil.
- Vous envie d'un café?
- Ils trois enfants.

Употребите глагол **avoir** или **être** в правильной форме с использованием следующих слов:
faim – professeur – sommeil – soif – peur – heures – âge – ans

1. Je voudrais de l'eau, j'.....
2. Il huit du soir.
3. Voilà un bon sandwich! Tu ?
4. Paul vingt
5. C'..... un jeune d'anglais.
6. Quel -vous?
7. Il tard, le bébé est fatigué: il
8. Mon chien n'est pas courageux. Il des souris!

Закончите предложения в отрицании

- Le mardi, le Louvre est fermé mais le lundi, il fermé.
- Je connais cette fille mais je sa mère.
- Nous apprenons le français mais nous l'anglais.
- Mes parents aiment l'été mais ils du tout l'hiver.

Переделайте предложения в отрицательную форму, используя следующие слова:
rien – jamais – ni ni – personne – plus

1. Pierre est toujours content. -> Pierre n'.....
2. Tu aime tout le monde. -> Tu n'.....
3. Elle sourit tout le temps. -> Elle ne
.....
4. Je prends mon parapluie. -> Je ne
.....
5. Ils croient encore au Père Noël. -> Ils ne
.....
6. Vous acceptez toujours tout. -> Vous n'.....
.....

7. Nous écoutons toute la musique. -> Nous n'_____ rock ____ jazz.

Выберите **le, la, les** или **un, une, des** в следующих предложениях.

1. Est-ce que tu as *une/ la* moto?
2. Regarde! *Un/ Le* ciel est sombre.
3. Est-ce que vous aimez *des/ les* bananes?
4. J'aime bien *un/ le* rap.
5. Qu'est-ce que c'est? C'est *un/ le* vélo?
6. Est-ce que tu as *des/ les* amis?
7. À table! *Une/ la* soupe est prête.

Употребите нужный артикль (опред., неопред., частичный) или предлог **de**.

1. Il y a ordinateur dans sa chambre.
2. Ferme porte et ouvre fenêtre!
3. J'adore rock! Et toi, tu aimes musique?
4. Pour faire ce gâteau, il faut chocolat, sucre et oeufs.
5. Dehors il y a beaucoup neige.
6. Je n'ai pas soeurs.

Образуйте женский род.

1. John est étudiant. Ann est _____.
2. John est anglais. Ann est _____.
3. John est blond. Ann est _____.
4. John est jeune. Ann est _____.
5. John est italien. Ann est _____.
6. John est heureux. Ann est _____.

Подберите к существительным прилагательные, образовав женский род, если необходимо.

1. Il parle d'une voix	7. <i>faux</i>
2. C'est une nouvelle	8. <i>gentil</i>
3. On a acheté une moto.	9. <i>bas</i>
4. C'est une personne très	10. <i>nouveau</i>
5. Ce monsieur est Il a 68 ans.	11. <i>blanc</i>
6. Notre maison est de la couleur	12. <i>vieux</i>

Употребите притяжательные прилагательные **mon, ma, mes** со следующими словами:

À la piscine je prendsmaillot,serviette,shampooing, etc.

À l'école je prendsstylo, cahiers, livres,dictionnaire, etc.

Употребите притяжательные прилагательные, согласуя их с местоимением:

1. Je cherche _____crayonmais je ne trouve pas!
2. Dans _____ valise, elle a toujours _____ passeport.
3. Ils écrivent souvent à _____ mère.
4. Nous passons _____ vacances dans _____ maison de campagne.
5. Tu dois ranger _____ affaires! _____ chambre est en désordre.
6. Vous avez invité tous _____ amis.

Употребите **aller** или глаголы 1-й группы (**-er**):

habiter – terminer – travailler – commencer – diner

- Notre fils _____ aux États-Unis depuis 10 ans.
- Elle _____ à Londres en train?
- Ce soir, nous _____ au restaurant avec des amis.
- Nos voisins _____ dans les montagnes en voiture.
- Je _____ dans une banque française.
- Cet été, je _____ à la champagne chez mon ami Victor.
- D'habitude, je _____ mon travail à 10 heures du matin et _____ à 7 heures du soir.

Поставьте следующие глаголы в правильную форму с предложенным местоимением:

1. dire: Elle _____ Vous _____ Nous _____.
2. finir: On _____ Vous _____ Ils _____.
3. connaître: Tu _____ Vous _____ Nous _____.
4. écrire: Tu _____ Vous _____ Ils _____.
5. faire: Je _____ Vous _____ Ils _____.

Раскройте скобки, употребив время *le Passé composé*.

Напишите ниже только подлежащее и сказуемое.

1. Je (regarder) par la fenêtre et je (voir) des nuages.

2. Il (comprendre) mes explications.

3. Je (dormir) toute la nuit et je (devoir) me lever à 9 heures du matin.

4. Nous (rester) à Lyon toute la journée et nous (rentrer) après minuit.

5. On (aller) à Paris et on (voir) beaucoup de belles places.

6. Nous (descendre) sur la plage et nous (aller) nous baigner.

Поставьте глаголы в скобках в прошедшее время, употребив *l'Imparfait*.

1. (aller) Chaque année, j' _____ dans les montagnes et toi, tu _____ à la mer.
2. (partir) D'habitude elle _____ en avion et eux, ils _____ en train.
3. (arriver) Souvent, nous _____ le matin et vous _____ le soir.
4. (revenir) Parfois, on _____ à pied et eux, ils _____ en voiture.
5. (lire) Quand je suis entré dans la chambre, elle _____.
6. (être) Quand j' _____ enfant, j' _____ sage. (avoir) J' _____ de bonnes notes.

Употребите правильный предлог **à, dans, en, chez** или **de**.

1. Je voudrais passer mes vacances la campagne ma grand-mère.
2. Ce soir, je suis invité la soirée.

3. quelle heure commence ce concert?.
4. Cet été, je vais France et Italie.
5. Au mois d'octobre, je reviens Paris où j'ai passé un an.
6. Tout le monde sort la rue.
7. septembre il fait encore chaud.
8. C'est un homme courageux. Il est sûr lui.
9. Quand tu finis ce travail? - deux jours. C'est sûr.
10. Notre maison de campagne se trouvequelques kilomètres de Lyon.Niveau Débutant

A. Lisez et traduisez le texte:

Bonjour. Je m'appelle Élisabeth. Je suis espagnole et j'habite en Italie, à Milan. J'apprends l'italien et le français à l'université. J'ai des amis italiens, français et aussi marocains ou algériens. Mon université est très belle et le travail est intéressant.

J'adore l'Italie mais je suis heureuse quand je rentre en Espagne pour voir ma famille et mes amis. Dans la vie, j'aime le sport, le cinéma et les animaux. J'adore les enfants. Je déteste les émissions de variétés à la télévision et je n'aime pas du tout avoir froid.

Répondez aux questions:

- Quelle langue étrangère étudiez-vous?
- Qu'est-ce que vous aimez faire dans la vie?
- Qu'est-ce que vous n'aimez pas?

Niveau Élémentaire

A. Répondez à l'invitation:

B. Niveau Pré-Intermédiaire

Lisez le texte:

"...Jacques dit que les Français ne sont pas tellement vivables, parce qu'ils sont cartésiens. Ça n'est pas moi qui dis ça, c'est lui. Moi, je ne sais pas, j'en connais seulement deux Français de France qui ont acheté des maisons ici, dans l'île, et quand ils viennent chercher au stand un "comet" de frites, je leur vends un casseau de pâtes comme à tout le monde. C'est des drôles de gens, ils sont toujours pressés, faut que ça saute, ils sont faciles à insulter: il suffit de les regarder – du monde nerveux."

Répondez aux questions:

- Qui sont les personnages du texte?
- Quel est le problème présenté?

La Réponse (Niveau Élémentaire)

Фрагмент лексико-грамматического теста

Devoir 1. Поставьте правильную глагольную форму: **aller**: je... ; **dire**: nous;

être: vous...; **travailler**: ils ...; **parler**: tu...; **avoir**: il...; **mettre**: nous ...; **prendre**: je... ; **faire**: ils

Devoir 2. Замените подчёркнутые слова местоимениями: 1. Je peux lire ce livre. 2. Nous achetons les roses rouges. 3. Il nous montre sa maison. 4. Adèle veut étudier le russe et l'italien. 5. Robert aime-t-il ces poètes?

Devoir 3. Переведите: 1. Сестра Паскаля переходит улицу. 2. Откройте тетради! 3. Эти упражнения трудные, но их надо делать. 4. Надо купить эту книгу? – Не надо её покупать, она слишком дорогая. 5. В 6 часов она встаёт, подаёт завтрак, а потом сидит у окна, смотрит в окно и читает газету. 6. Эта девушка очень красива, у неё серые глаза и светлые волосы. 7. Её младший сын – лётчик.

Образец текста, предлагаемого для прочтения и пересказа

Michel Bercy habite à Paris. C'est sa ville natale. Il aime Paris. Cette ville est très belle, mais elle n'est pas jeune. Michel Bercy habite place d'Italie. Cette place est très large. Michel va à la gare. Les amis de Michel Gilles, Cécile et Nathalie n'habitent pas Paris. Ils arrivent à Paris de Vitry. C'est l'idée de Nathalie. Michel va chercher ses amis à la gare.

Вариант задания на понимание прочитанного текста

Ответьте на вопросы: Qui habite à Paris? Aime-t-il cette ville? Quelle place habite-t-il? Qui va chercher ses amis à la gare?

Вариант задания на высказывание по теме общей направленности

Parlez de votre famille.

Votre famille est-elle nombreuse? Combien êtes-vous? Quelle est la profession de vos parents? Quel âge ont-ils? Avez-vous des frères, des sœurs? Qui est l'aîné, le cadet? Passez-vous les soirées en famille?

Образец стихотворения для выразительного чтения

– Bonjour, Madame Lundi, Comment va Madame Mardi?

– Très bien, Madame Mercredi; Dites à Madame Jeudi

De venir vendredi

Danser samedi

Dans la salle de Dimanche.

Образец текста, предлагаемого для прочтения и пересказа

Suzanne fait ses études à l'Université de Paris. Elle y étudie l'architecture. C'est une jeune fille travailleuse. Elle travaille ferme. Elle aime les arts. Suzanne habite rue d'Ulm. C'est près de l'Université. Elle va à l'Université à pied. Elle aime la salle de lecture de la faculté. Elle y travaille. Elle lit des livres, des revues et des articles sur l'architecture.

Вариант задания на понимание прочитанного текста

Ответьте на вопросы: Est-ce que Suzanne fait ses études à l'Académie? Qu'est-ce qu'elle y étudie? Aime-t-elle les arts? Que fait-elle à la bibliothèque de l'Université?

Вариант задания на беседу по теме общей направленности

Parlez de votre journée de travail ordinaire.

À quelle heure est-ce que vous vous levez? Combien de temps vous faut-il pour vous préparer? Qu'est-ce que vous faites le matin? Combien de temps vous prend le chemin à l'Académie? À quelle heure est-ce que vous rentrez? Qu'est-ce que vous faites après les cours? Avez-vous le temps pour vous reposer et comment le faites-vous?

Фрагмент лексико-грамматического теста

Devoir 1. Поставьте притяжательные прилагательные: 1. Je voudrais lire cet article, mais je ne trouve pas ... dictionnaire. 2. Ils écoutent ... amis qui parlent de ... visite au Canada. 3. C'est bien la maison de Pierre Lebrun? – Oui, c'est ... maison. 3. Écoutez ... professeur! 4. Est-ce que ce sont

les fils de Paul et Marie Martin? – Oui, ce sont ... fils. 5. Je lui dis que toutes ... amies habitent Toulouse.

Devoir 2. Ответьте на вопросы, употребляя местоимение – прямое дополнение:

1. Votre frère a-t-il des enfants? 2. Où rangez-vous vos vêtements? 3. Achètes-tu souvent des journaux? 4. Est-ce que je peux prendre ton stylo? 5. Avez-vous un jardin?

Devoir 3. Переведите следующие предложения, употребляя глагол **être** или оборот **il y a**: 1. На каждом столе стоит лампа. 2. Упражнение, которое надо сделать на завтра - на двадцать пятой странице. 3. В этом журнале нет статей о кино. 4. Где дети? – Они во дворе. 5. В его библиотеке много французских книг.

Образец текста, предлагаемого для прочтения и пересказа

Je n'aime pas les vacances. Je ne sais même pas ce que c'est. Il paraît que c'est du repos, un changement de rythme et d'habitude. Je n'en ai pas envie. Mon rythme est ce qu'il est. Lent et sans surprise. Mes habitudes sont plutôt des manies et je crains de les perdre si je pars comme tout le monde au mois d'août. Elles me supportent et m'aident à me supporter. Elles sont simples et je ne demande qu'une chose: qu'on ne me dérange pas, qu'on me les laisse telles quelles. Je n'aime pas les vacances parce que je n'aime pas les voyages. Courir dans une gare en portant une valise lourde dans une main, un sac dans l'autre, les billets entre les dents, faire la queue dans un aéroport pour enregistrer les bagages, supporter la nervosité des vacanciers qui ont peur de l'avion, être bousculé par un groupe de sportifs insouciantes, partir en retard, arriver fatigué à une heure impossible, chercher un taxi... tout cela je vous laisse et je préfère me retirer dans un coin de ma maison pour écouter le silence.

Вариант задания на высказывание по теме лингвострановедческой направленности

Parlez de la région de France que vous voudriez visiter.

Connaissez-vous les endroits pittoresques de cette région, ces villes? Est-ce que c'est une région industrielle ou bien agricole? Pourquoi a-t-elle attiré votre attention? Quels en sont les monuments historiques? Quelles sont les curiosités qu'elle possède? Connaissez-vous des grands hommes originaires de cette province? Cette province a-t-elle gardé ces anciennes traditions?

Вариант задания на беседу – диалог по проблематике главы книги для чтения

À votre avis, qui est-ce qui a aidé Hugues à guérir? Était-ce Mistou-chat, Madame Abrer, Marianette Forêt ou bien les médecins de l'hôpital spécial? Présentez et prouvez votre idée à votre camarade de groupe. (Chapitre 15 de la nouvelle d'Any Pierrejean «Un village sans enfants» – «Il y a des enfants à Coule-Vent»).

Образец текста по специальности, предлагаемого для прочтения, перевода и пересказа. Les services publics en France

«En France, les activités de service public peuvent être classées en trois catégories: *Fonctions régaliennes*: ce sont les fonctions de souveraineté de l'État. Elles sont entièrement financées par l'impôt et assurées par des administrations publiques.

Défense nationale Justice

Police

Fonctions publiques non régaliennes. La doctrine considère que la collectivité doit les assurer elle-même, et qu'elles doivent être financées par l'impôt (une taxe peut parfois être perçue à l'occasion du service).

o Finances publiques (Trésor, monnaies, impôts), radio et télévision.

o Administration générale et locale.

- *Autres fonctions.* La panoplie en est étendue, diverse, hétérogène; différentes formes existent, parfois même pour exactement la même fonction (exemple: l'enseignement et les services de santé, qui existent à la fois sous forme
 1. marchande, non marchande et tiers payant).
 2. marchande (le bénéficiaire paye lui-même);
 3. non marchande (financée principalement par l'impôt ou des prélèvements obligatoires);
 4. tiers payant (forme marchande où le bénéficiaire ne paye pas lui-même, c'est un autre agent économique qui le fait).

Parmi les activités concernées on citera, par exemple:

- Enseignement (éducation nationale);
- Santé (services hospitaliers);
- Sécurité sociale (galaxie d'entités privées sous la tutelle de l'État);
- Culture (musées, théâtres, bibliothèques, maisons de jeunes...);
- Radio et Télévision (Radio-France, France-Télévision);
- Services d'assainissement et d'adduction d'eau potable;
- Transports:
 - o Infrastructures de transport: routes à péage, voies ferrées, aéroports, ports
 - o Services de transport: transports urbains, transports ferroviaires (du TGV aux TER), ramassage scolaire, etc.;
- Énergie: distribution du gaz et transport de l'électricité;
- Distribution du courrier (en revanche, la fonction bancaire assurée par la poste n'est pas un service public);
- Pompes funèbres: conséquence des lois de séparation des Églises et de l'État, le monopole des inhumations a été enlevé aux organismes culturels et confiés exclusivement aux communes, qui l'exercent directement ou par délégation. Il s'agit du service extérieur des pompes funèbres.

Quand ils assurent conjointement des services du secteur marchand, les organismes publics correspondants relèvent à la fois du droit administratif et du droit commercial.»

Вариант задания для беседы с преподавателем по проблематике текста

Отвѣтьте на вопросы: 1. En quelles catégories peuvent être classées les activités de service public en France? 2. Donnez un exemple des fonctions publiques qui peuvent exister sous formes différentes de financement. 3. À quel organisme est confié le monopole des pompes funèbres, et pourquoi?

Вариант задания на высказывание по теме профессионально-ориентированной направленности

Parlez de la recherche d'un emploi.

Que pensez-vous du rôle du travail dans la vie des hommes modernes? Comment vos études peuvent-elles avoir une incidence sur votre aptitude à trouver un emploi? Quelles qualités et quelles capacités exige votre future profession? Pourquoi faut-il de la ténacité dans la recherche d'un emploi? Où chercher un emploi et à qui s'adresser? Quels sont quelques conseils utiles pour postuler un emploi? Que pouvez-vous faire pour éviter d'être licencié? Comment voyez-vous votre avenir professionnel?

Вариант задания для беседы по прочитанному произведению для внеаудиторного чтения

Ответьте на вопрос: Quels nouveaux détails de l'affaire de Mademoiselle Stangerson le lecteur apprend-il dans le chapitre 5 "Le presbytère n'a rien perdu de son charme"?

(D'après le roman de Gaston Leroux «Le mystère de la Chambre jaune»)

Фрагмент лексико-грамматического теста. Devoir 1. Composez des questions portant sur le sujet.

1) Une auto s'arrête devant notre porte. 2) Nous célébrons l'anniversaire de notre victoire. 3) Des manifestants défilent dans les rues. 4) Des feux d'artifices illuminent le ciel. 5) Au milieu de la place se trouve une belle fontaine.

Devoir 2. Écrivez ces phrases en remplaçant le complément-nom par le pronom.

1) Elle parle aux enfants. 2) Nous attendons notre professeur. 3) Voulez-vous aider vos amis? 4) Téléphonez chaque jour à vos parents! 5) Tu dois dire à tes élèves qu'ils ne travaillent pas assez.

Devoir 3. Mettez les verbes entre parenthèses au Passé Composé.

- 1) Tu (oublier) de les prévenir. 2) On (sonner) et nous (quitter) la salle. 3) Ils (réfléchir) à votre proposition. 4) Elle ne (grandir) pas. 5) Je (confondre) toujours ces mots. 6) Je (être) occupé toute la semaine. 7) Elle (vivre) toute sa vie dans le Midi. 8) Hier je (rentrer) à cinq heures. 9) A quelle heure (sortir)-tu de la maison?

Фрагмент профессионально-ориентированного текста, предлагаемого для прочтения, пересказа и реферирования.

L'État joue en France un rôle économique important. Il est d'abord le premier employeur, le premier producteur, le premier client du pays comme le premier transporteur et le premier propriétaire foncier et immobilier. L'État, qui définit les grandes orientations de la politique économique, s'est longtemps appuyé sur la planification, mise en place en 1947. Bien qu'incitative et non impérative, celle-ci a permis d'orienter les investissements vers les secteurs prioritaires, puis de favoriser la construction des grandes infrastructures et l'aménagement du territoire. Le poids de l'État s'est d'abord renforcé en 1982 par une vague de nationalisations visant à moderniser l'appareil productif et à restructurer les entreprises. Le quart de l'industrie et 90% des dépôts bancaires passent alors sous son contrôle. L'arrivée d'une nouvelle majorité au pouvoir en 1986–1988, conduit le gouvernement à privatiser une douzaine de sociétés. Les entreprises ont, quant à elles, connu une forte concentration financière. Celle-ci a conduit à la naissance de grands groupes. La tendance est cependant moins forte que chez bien des concurrents. La France ne compte en effet que 9 entreprises parmi les 100 premières mondiales.

Вариант задания для беседы с преподавателем по проблематике текста

Ответьте на вопросы: 1. Quel est le rôle économique de l'État en France? 2. Nommez les résultats de la planification dans la politique économique depuis 1947. 3. À quoi visent les nationalisations? 4. Quelle est la cause de la privatisation de certaines sociétés?

Образец задания для беседы по профессионально-ориентированной теме

Parlez du rôle de l'argent dans la société française.

Où les Français placent-ils leur argent? Qui gère l'argent du ménage? A quel point les salaires féminins s'écartent-ils de ceux masculins? Grâce à quoi le pouvoir d'achat s'est multiplié de 1959 à 1970? Par quoi sont constituées les ressources de l'État français? Qui définit la politique monétaire en France?

Фрагмент лексико-грамматического теста

Devoir 1. Remplacez les mots en italique par des pronoms personnels qui conviennent (**lui, leur**); par des pronoms personnels toniques (**en, y**).

1) Es-tu content de *ta réponse*? 2) Donnez *des bonbons aux enfants*. 2) Ne pense pas à *ces paroles*.

Devoir 2. Remplacez les points par les pronoms démonstratifs qui conviennent.

1) Paul revient. Son visage est aussi triste que ... de son compagnon. 2) Il a levé la tête et ses yeux ont rencontré ... de sa voisine.

Devoir 3. Posez des questions aux mots en italique.

Ma sœur aînée a *28 ans*. 2) Vous allez écrire *une dictée*. 3) Elle chante *très haut*.

Фрагмент профессионально-ориентированного текста, предлагаемого для прочтения, пересказа и реферирования

La généralisation de la protection sociale a permis pratiquement à tous les Français l'accès aux soins. La Sécurité sociale rembourse les frais engagés à 80% environ et beaucoup d'assurés sociaux ont une mutuelle complémentaire qui prend en charge tout ou partie du montant restant. Elle couvre à 100% les soins occasionnés par les maladies longues et coûteuses (un Français sur dix). Mais la consommation médicale dépend de la catégorie socioprofessionnelle des assurés. Les ouvriers et les agriculteurs vont davantage à l'hôpital, alors que les cadres optent souvent pour les consultations chez les spécialistes. Les cadres achètent aussi plus souvent des médicaments sans ordonnance, ce qui ne donne donc pas lieu à remboursement (c'est ce qu'on appelle «l'automédication»). En 1990, la Sécurité sociale a connu un déficit d'environ 9 milliards de francs, déficit qui, selon les prévisions des experts, devrait atteindre 16 milliards en 1991. Rude choc! La Sécurité sociale replonge dans la crise. Crise due aux problèmes de financement résultant d'une progression des dépenses supérieures à celles des recettes. Depuis les années 1970 la Sécurité sociale a été étendue à l'ensemble des Français, son financement reposait principalement sur les revenus du travail et était assuré par les cotisations sociales.

Вариант задания для беседы с преподавателем по проблематике текста.

Ответьте на вопросы: 1. Qu'est-ce qui a permis à tous les Français l'accès aux soins? 2. Connaissez-vous les formes de la protection sociale existant en France? 3. Quelles sont les atouts de la politique familiale de l'État encourageant la natalité?

Образец задания для беседы по профессионально-ориентированной теме

Parlez du pouvoir central en France.

Le régime de la V République vous paraît plutôt du type parlementaire ou du type présidentiel? Le pouvoir exécutif, à qui appartient-il? Quelles sont les conditions de l'élection du président de la République? Quels sont ses pouvoirs? Quelles sont ses responsabilités particulières dans les domaines de la Défense et des Affaires étrangères? Et en cas de crise? Quelles sont les

responsabilités du Premier ministre? Doit-il suivre une tendance politique ? Peut-il être démissionné?

Раздел 6. Оценочные и методические материалы по образовательной программе (фонд оценочных средств) для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации

6.1. Форма промежуточной аттестации обучающегося по учебной дисциплине

В процессе освоения учебной дисциплины для оценивания сформированности требуемых компетенций используются оценочные материалы (фонды оценочных средств), представленные в таблице

Индикаторы компетенций в соответствии с основной образовательной программой	Типовые вопросы и задания	Примеры тестовых заданий
УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия		
ИУК-4.1.	П. 6.2 настоящей рабочей программы дисциплины	П. 6.3 настоящей рабочей программы дисциплины
ИУК-4.2.	П. 6.2 настоящей рабочей программы дисциплины	П. 6.3 настоящей рабочей программы дисциплины
ИУК-4.3.	П. 6.2 настоящей рабочей программы дисциплины	П. 6.3 настоящей рабочей программы дисциплины
ОПК-1 Способен применять знания иностранных языков и знания о закономерностях функционирования языков перевода, а также использовать систему лингвистических знаний при осуществлении профессиональной деятельности;		
ИОПК-1.1.	П. 6.2 настоящей рабочей программы дисциплины	П. 6.3 настоящей рабочей программы дисциплины
ИОПК-1.2.	П. 6.2 настоящей рабочей программы дисциплины	П. 6.3 настоящей рабочей программы дисциплины
ИОПК-1.3.	П. 6.2 настоящей рабочей программы дисциплины	П. 6.3 настоящей рабочей программы дисциплины

6.2.1. Перечень заданий для подготовки к промежуточной аттестации зачету с оценкой

1. Перевод с французского языка на русский предложенного текста.
2. Эссе на проблемную тему объемом 250 слов.

6.2.2 Перечень заданий для подготовки к промежуточной аттестации зачету с оценкой (экзамену)

1. Чтение адаптированного текста обиходно-бытового характера на французском языке объемом 1 100 п. зн.
2. Беседа на французском языке по одной из пройденных тем разговорной практики.

6.2.3. Примерные темы для промежуточной аттестации (экзамену)

1. Приветствие и знакомство.
2. Семья, жизнь семьи.
3. Любимые занятия и досуг.
4. Мои друзья и коллеги.
5. Праздники и подарки. День рождения.
6. Времена года и погода.
7. Путешествие.
8. Город
9. Распорядок дня. Будни. Работа по дому.
10. Выходные дни. Отдых.
11. Праздники в Франции.
12. Квартира, дом.
13. Дети и родители. Воспитание в семье.
14. Учеба в вузе. Студенческая жизнь.
15. Урок иностранного языка.
16. Компьютер в современной жизни.
17. Еда и напитки. Рестораны и кафе.
18. Традиции приема пищи в Франции и России.
19. Спорт и физкультура. Спортивные мероприятия.
20. Автобиографические данные. Детство, школа.
21. Покупки, магазины.
22. Одежда. Современная мода.
23. Внешность человека, его характер.
24. Товары и услуги. Общество и потребитель.
25. Медицина, болезни. Медицинское страхование.
26. Здоровый образ жизни.
27. Город. Достопримечательности.
28. Городской транспорт. Передвижение по городу.
29. Гостиница. Размещение.
30. Обычаи и традиции в повседневной жизни. Пасха в Франции и России.
31. Путешествие. В бюро путешествий. Впечатления.
32. Место и значение французского языка среди других иностранных языков.

6.3 Примерные тестовые задания для контроля (мониторинга) качества усвоения материала в т.ч. в рамках рубежного контроля знаний

Компетенции	Типовые вопросы и задания
ОПК-1	1. Замените подчеркнутые слова подходящим местоимением. 1. Martine a perdu son cahier de geo. 2. Je vois le frere de Michel. 3. Nous avons visité cette cathedrale. 4. Est-ce que tu as trouvé ton stylo? 5. Je cherche ma robe. 6. Achete ce livre. 7. Ne mange pas ce gateau. 8. Tu connais cet homme? 2. Напишите предложения в Passé Composé. 1. Je ne regarde pas Michel. 2. Marie prend le petit déjeuner. 3. Je fais du ski. 4. Je veux écouter la musique classique.

	5.Nous allons au cinema. 6.Elle part pour Paris. 3.Вставьтевозвратнуючастицу. 1.Il ... couchetrestôt. 2. Vous ... etes amusés bien à cette soirée. 3. Je ... promène après l'école. 4. Tous les enfants aiment bien ...amuser. 5. Tu dois ...entraîner beaucoup. 6. On ... leve à neuf heures du matin. 4.Вставьтеправильнуюформуглаголовизсписка commencer, raconter, finir, recevoir, descendre, connaitre, regarder 1.Notre voyage en Normandie a 2.Je te ... un film que j'ai ...regardé la semaine passée. 3.Je ... le savant français Pierre Curie. 4.Ils ... souvent des letters. 5. Il est ... l'escalier. 6.Elle a demandé de ... cette histoire. 5. Поставьтенужныйпредлог. 1.Elleadesamis ... France. 2.Vous avez fait un voyage ...Moscou. 3. Ce matin elle a commencé ... travailler ...dix heures. 4.Ma mere est contente ... aller ... Canada pour quelques jours. 5.J'ai fait la connaissance ... deux filles. 6.Mon appartement est ... cinquieme etage. 7.Le theatre se trouve pres ... ma maison. 6. НапишитеглаголывFuturProche 1.Mon frere (jouer) au basketball. 2.Vous (regarder) la télé jusqu' à minuit. 3.Elle (ecrire) une lettre ce soir. 4. Je (faire) du ski avec mes copains. 5.Ils (venir) à neuf heures du soir. 6. Je (prendre) ma soeur avec moi au cinema.
--	---

6.4. Описание показателей и критериев оценивания сформированности компетенций на различных этапах их формирования; шкалы и процедуры оценивания

6.4.1. Вопросы и заданий для текущей и промежуточной аттестации

При оценке знаний учитывается уровень сформированности компетенций:

1. Уровень усвоения теоретических положений дисциплины, правильность формулировки основных понятий и закономерностей.
2. Уровень знания фактического материала в объеме программы.
3. Логика, структура и грамотность изложения вопроса.
4. Умение связать теорию с практикой.
5. Умение делать обобщения, выводы.

Шкала оценивания на экзамене, зачете с оценкой

Оценка	Критерии выставления оценки
Отлично	Обучающийся должен: - продемонстрировать глубокое и прочное усвоение знаний программного материала; - исчерпывающе, последовательно, грамотно и логически стройно изложить теоретический материал; - правильно формулировать определения; - продемонстрировать умения самостоятельной работы с литературой; - уметь сделать выводы по излагаемому материалу.
Хорошо	Обучающийся должен: - продемонстрировать достаточно полное знание программного материала; - продемонстрировать знание основных теоретических понятий; - достаточно последовательно, грамотно и логически стройно излагать материал; - продемонстрировать умение ориентироваться в литературе; - уметь сделать достаточно обоснованные выводы по излагаемому материалу.
Удовлетворительно	Обучающийся должен: - продемонстрировать общее знание изучаемого материала; - показать общее владение понятийным аппаратом дисциплины; - уметь строить ответ в соответствии со структурой излагаемого вопроса; - знать основную рекомендуемую программой учебную литературу.
Неудовлетворительно	Обучающийся демонстрирует: - незнание значительной части программного материала; - не владение понятийным аппаратом дисциплины; - существенные ошибки при изложении учебного материала; - неумение строить ответ в соответствии со структурой излагаемого вопроса;

	- неумение делать выводы по излагаемому материалу.
--	--

Шкала оценивания на рубежном контроле

Оценка	Критерии выставления оценки
Зачтено	Обучающийся должен: - продемонстрировать общее знание изучаемого материала; - показать общее владение понятийным аппаратом дисциплины; - уметь строить ответ в соответствии со структурой излагаемого вопроса; - знать основную рекомендуемую программой учебную литературу.
Не зачтено	Обучающийся демонстрирует: - незнание значительной части программного материала; - не владение понятийным аппаратом дисциплины; - существенные ошибки при изложении учебного материала; - неумение строить ответ в соответствии со структурой излагаемого вопроса; - неумение делать выводы по излагаемому материалу.

6.4.2. Письменной работы (эссе)

При оценке учитывается:

1. Правильность оформления
2. Уровень сформированности компетенций.
3. Уровень усвоения теоретических положений дисциплины, правильность формулировки основных понятий и закономерностей.
4. Уровень знания фактического материала в объеме программы.
5. Логика, структура и грамотность изложения письменной работы.
6. Полнота изложения материала (раскрытие всех вопросов)
7. Использование необходимых источников.
8. Умение связать теорию с практикой.
9. Умение делать обобщения, выводы.

Шкала оценивания эссе

Оценка	Критерии выставления оценки
Зачтено	Обучающийся должен: - продемонстрировать общее знание изучаемого материала; - показать общее владение понятийным аппаратом дисциплины; - уметь строить ответ в соответствии со структурой излагаемого вопроса; - знать основную рекомендуемую программой учебную

	литературу.
Не зачтено	Обучающийся демонстрирует: - незнание значительной части программного материала; - не владение понятийным аппаратом дисциплины; - существенные ошибки при изложении учебного материала; - неумение строить ответ в соответствии со структурой излагаемого вопроса; - неумение делать выводы по излагаемому материалу

6.4.3. Тестирование

Шкала оценивания

Оценка	Критерии выставления оценки
Отлично	Количество верных ответов в интервале: 71-100%
Хорошо	Количество верных ответов в интервале: 56-70%
Удовлетворительно	Количество верных ответов в интервале: 41-55%
Неудовлетворительно	Количество верных ответов в интервале: 0-40%
Зачтено	Количество верных ответов в интервале: 41-100%
Не зачтено	Количество верных ответов в интервале: 0-40%

6.5. Методические материалы, определяющие процедуру оценивания сформированных компетенций в соответствии с ООП

Качество знаний характеризуется способностью обучающегося точно, структурированно и уместно воспроизводить информацию, полученную в процессе освоения дисциплины, в том виде, в котором она была изложена в учебном издании или преподавателем.

Умения, как правило, формируются на занятиях семинарского типа. Задания, направленные на оценку умений, в значительной степени требуют от обучающегося проявления стереотипности мышления, т.е. способности выполнить работу по образцам, с которыми он работал в процессе обучения. Преподаватель же оценивает своевременность и правильность выполнения задания.

Навыки можно трактовать как автоматизированные умения, развитые и закрепленные осознанным самостоятельным трудом. Навыки формируются при самостоятельном выполнении обучающимися практико-ориентированных заданий, моделирующих решение им производственных и социокультурных задач в соответствующей области профессиональной деятельности, как правило, при выполнении домашних заданий, курсовых проектов (работ), научно-исследовательских работ, прохождении практик, при работе индивидуально или в составе группы и т.д.

Устный опрос – это процедура, организованная как специальная беседа преподавателя с группой обучающихся (фронтальный опрос) или с отдельными обучающимися (индивидуальный опрос) с целью оценки сформированности у них основных понятий и усвоения учебного материала. Устный опрос может использоваться как вид контроля и метод оценивания формируемых компетенций (как и качества их формирования) в рамках самых разных форм контроля, таких как: собеседование, коллоквиум, зачет, экзамен по дисциплине. Устный опрос (УО) позволяет оценить знания и кругозор обучающегося, умение логически построить ответ, владение монологической речью и иные коммуникативные навыки. УО обладает большими возможностями воспитательного воздействия преподавателя. Воспитательная функция УО имеет ряд важных аспектов:

профессионально-этический и нравственный аспекты, дидактический (систематизация материала при ответе, лучшее запоминание материала при интеллектуальной концентрации), эмоциональный (радость от успешного прохождения собеседования) и др. Обучающая функция УО состоит в выявлении деталей, которые по каким-то причинам оказались недостаточно осмысленными в ходе учебных занятий и при подготовке к зачёту или экзамену. УО обладает также мотивирующей функцией: правильно организованные собеседование, коллоквиум, зачёт и экзамен могут стимулировать учебную деятельность студента, его участие в научной работе.

Тесты являются простейшей формой контроля, направленной на проверку владения терминологическим аппаратом, современными информационными технологиями и конкретными знаниями в области фундаментальных и прикладных дисциплин. Тест может предоставлять возможность выбора из перечня ответов (один или несколько правильных ответов).

Семинарские занятия. Основное назначение семинарских занятий по дисциплине – обеспечить глубокое усвоение обучающимися материалов лекций, прививать навыки самостоятельной работы с литературой, воспитывать умение находить оптимальные решения в условиях изменяющихся отношений, формировать современное профессиональное мышление обучающихся. На семинарских занятиях преподаватель проверяет выполнение самостоятельных заданий и качество усвоения знаний, умений, определяет уровень сформированности компетенций.

Коллоквиум может служить формой не только проверки, но и повышения производительности труда студентов. На коллоквиумах обсуждаются отдельные части, разделы, темы, вопросы изучаемого курса, обычно не включаемые в тематику семинарских и других практических учебных занятий, а также рефераты, проекты и иные работы обучающихся.

Доклад, сообщение – продукт самостоятельной работы студента, представляющий собой публичное выступление по представлению полученных результатов решения определенной учебно-практической, учебно-исследовательской или научной темы.

Контрольная работа – средство проверки умений применять полученные знания для решения задач определенного типа по теме или разделу.

Профессионально-ориентированное эссе – это средство, позволяющее оценить умение обучающегося письменно излагать суть поставленной проблемы, самостоятельно проводить анализ этой проблемы с использованием аналитического инструментария соответствующей дисциплины, делать выводы, обобщающие авторскую позицию по поставленной профессионально-ориентированной проблеме.

Реферат – продукт самостоятельной работы студента, представляющий собой краткое изложение в письменном виде полученных результатов теоретического анализа определенной научной (учебно-исследовательской) темы, где автор раскрывает суть исследуемой проблемы, приводит различные точки зрения, а также собственные взгляды на нее.

Ситуационный анализ (кейс) – это комплексный анализ ситуации, имевший место в реальной практике профессиональной деятельности специалистов. Комплексный анализ включает в себя следующие составляющие: причинно-следственный анализ (установление причин, которые привели к возникновению данной ситуации, и следствий ее развертывания), системный анализ (определение сущностных предметно-содержательных характеристик, структуры ситуации, ее функций и др.), ценностно-мотивационный анализ (построение системы оценок ситуации, ее составляющих, выявление мотивов, установок, позиций действующих лиц); прогностический анализ (разработка перспектив развития событий по позитивному и негативному сценарию), рекомендательный анализ (выработка рекомендаций относительно поведения действующих лиц ситуации), программно-целевой анализ (разработка программ деятельности для разрешения данной ситуации).

Творческое задание – это частично регламентированное задание, имеющее нестандартное решение и позволяющее диагностировать умения интегрировать знания

различных научных областей, аргументировать собственную точку зрения, доказывать правильность своей позиции. Может выполняться в индивидуальном порядке или группой обучающихся.

Деловая и/или ролевая игра – совместная деятельность группы обучающихся и преподавателя под управлением преподавателя с целью решения учебных и профессионально-ориентированных задач путем игрового моделирования реальной проблемной ситуации. Позволяет оценивать умение анализировать и решать типичные профессиональные задачи.

«Круглый стол», дискуссия – интерактивные оценочные средства, позволяющие включить обучающихся в процесс обсуждения спорного вопроса, проблемы и оценить их умение аргументировать собственную точку зрения. Занятие может проводить по традиционной (контактной) технологии, либо с использованием телекоммуникационных технологий.

Проект – конечный профессионально-ориентированный продукт, получаемый в результате планирования и выполнения комплекса учебных и исследовательских заданий. Позволяет оценить умения обучающихся самостоятельно конструировать свои знания в процессе решения практических задач и проблем, ориентироваться в информационном пространстве и уровень сформированности аналитических, исследовательских навыков, навыков практического и творческого мышления. Может выполняться в индивидуальном порядке или группой обучающихся.

Раздел 7. Методические указания для обучающихся по основанию дисциплины

Освоение обучающимся учебной дисциплины предполагает изучение материалов дисциплины на аудиторных занятиях и в ходе самостоятельной работы. Аудиторные занятия проходят в форме лекций, семинаров и практических занятий. Самостоятельная работа включает разнообразный комплекс видов и форм работы обучающихся.

Для успешного освоения учебной дисциплины и достижения поставленных целей необходимо внимательно ознакомиться с настоящей рабочей программы учебной дисциплины. Следует обратить внимание на список основной и дополнительной литературы, которая имеется в электронной библиотечной системе Университета. Эта информация необходима для самостоятельной работы обучающегося.

При подготовке к аудиторным занятиям необходимо помнить особенности каждой формы его проведения.

Подготовка к учебному занятию лекционного типа. С целью обеспечения успешного обучения обучающийся должен готовиться к лекции, поскольку она является важнейшей формой организации учебного процесса, поскольку: знакомит с новым учебным материалом; разъясняет учебные элементы, трудные для понимания; систематизирует учебный материал; ориентирует в учебном процессе.

С этой целью: внимательно прочитайте материал предыдущей лекции; ознакомьтесь с учебным материалом по учебнику и учебным пособиям с темой прочитанной лекции; внесите дополнения к полученным ранее знаниям по теме лекции на полях лекционной тетради; запишите возможные вопросы, которые вы зададите лектору на лекции по материалу изученной лекции; постарайтесь уяснить место изучаемой темы в своей подготовке; узнайте тему предстоящей лекции (по тематическому плану, по информации лектора) и запишите информацию, которой вы владеете по данному вопросу

Предварительная подготовка к учебному занятию семинарского типа заключается в изучении теоретического материала в отведенное для самостоятельной работы время, ознакомление с инструктивными материалами с целью осознания задач занятия.

Самостоятельная работа. Для более углубленного изучения темы задания для самостоятельной работы рекомендуется выполнять параллельно с изучением данной темы. При выполнении заданий по возможности используйте наглядное представление материала.

Подготовка к зачету, экзамену. К зачету, экзамену необходимо готовиться целенаправленно, регулярно, систематически и с первых дней обучения по данной дисциплине. Попытки освоить учебную дисциплину в период зачетно-экзаменационной сессии, как правило, приносят не слишком удовлетворительные результаты. При подготовке к зачету обратите внимание на защиту практических заданий на основе теоретического материала. При подготовке к экзамену по теоретической части выделите в вопросе главное, существенное (понятия, признаки, классификации и пр.), приведите примеры, иллюстрирующие теоретические положения.

7.1. Методические рекомендации по написанию эссе

Эссе (от французского *essai* – опыт, набросок) – жанр научно-публицистической литературы, сочетающей подчеркнуто-индивидуальную позицию автора по конкретной проблеме.

Главными особенностями, которые характеризуют эссе, являются следующие положения:

- собственная позиция обязательно должна быть аргументирована и подкреплена ссылками на источники, авторитетные точки зрения и базироваться на фундаментальной науке. Небольшой объем (4–6 страниц), с оформленным списком литературы и сносками на ее использование;
- стиль изложения – научно-исследовательский, требующий четкой, последовательной и логичной системы доказательств; может отличаться образностью, оригинальностью, афористичностью, свободным лексическим составом языка;
- исследование ограничивается четкой, лаконичной проблемой с выявлением противоречий и разрешением этих противоречий в данной работе.

7.2. Методические рекомендации по использованию кейсов

Кейс-метод (Case study) – метод анализа реальной ситуации, описание которой одновременно отражает не только какую-либо практическую проблему, но и актуализирует определенный комплекс знаний, который необходимо усвоить при разрешении данной проблемы. При этом сама проблема не имеет однозначных решений.

Кейс как метод оценки компетенций должен удовлетворять следующим требованиям:

- соответствовать четко поставленной цели создания;
- иметь междисциплинарный характер;
- иметь достаточный объем первичных и статистических данных;
- иметь соответствующий уровень сложности, иллюстрировать типичные ситуации, иметь актуальную проблему, позволяющую применить разнообразные методы анализа при поиске решения, иметь несколько решений.

Кейс-метод оказывает содействие развитию умения решать проблемы с учетом конкретных условий и при наличии фактической информации. Он развивает такие квалификационные характеристики, как способность к проведению анализа и диагностики проблем, умение четко формулировать и высказывать свою позицию, умение общаться, дискутировать, воспринимать и оценивать информацию, которая поступает в вербальной и невербальной форме.

7.3. Требования к компетентностно-ориентированным заданиям для демонстрации выполнения профессиональных задач

Компетентностно-ориентированное задание – это всегда практическое задание, выполнение которого нацелено на демонстрацию доказательств наличия у обучающихся общекультурных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций, знаний, умений, необходимых для будущей профессиональной деятельности.

Компетентностно-ориентированные задания бывают разных видов:

- направленные на подготовку конкретного практико-ориентированного продукта (анализ документов, текстов, критика, разработка схем и др.);
- аналитического и диагностического характера, направленные на анализ различных аспектов и проблем;
- связанные с выполнением основных профессиональных функций (выполнение конкретных действий в рамках вида профессиональной деятельности, например, формулирование целей миссии, и т. п.).

Раздел 8. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины Основная литература

Березовская, Т. Е. Французский язык : сборник текстов социально-культурной тематики для устного и письменного реферирования. Уровень В1–В2 / Т. Е. Березовская. — Москва : Дело, 2024. — 152 с. — ISBN 978-5-85006-590-4. — Текст : электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/145082.html>

Бородулина, Н. Ю. Французский язык для технических специальностей : учебное пособие для СПО / Н. Ю. Бородулина, И. Е. Ильина, М. Н. Макеева. — 2-е изд. — Саратов, Москва : Профобразование, Ай Пи Ар Медиа, 2026. — 83 с. — ISBN 978-5-4488-1319-1, 978-5-4497-1337-7. — Текст : электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/154247.html>

Меркулова, Н. В. Французский язык для архитектурно-строительных специальностей : учебное пособие для СПО / Н. В. Меркулова, В. А. Федоров. — Саратов : Профобразование, 2025. — 109 с. — ISBN 978-5-4488-2424-1. — Текст : электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/149377.html>

Моисеева И.Ю. Французский разговорный язык. Путешествие по миру искусственного интеллекта : учебное пособие / Моисеева И.Ю.. — Оренбург : Оренбургский государственный университет, ЭБС АСВ, 2025. — 116 с. — ISBN 978-5-7410-3426-2. — Текст : электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/153243.html>

Скорик Л.Г. Французский язык : практикум по развитию навыков устной речи / Скорик Л.Г.. — Москва : Московский педагогический государственный университет, 2024. — 296 с. — ISBN 978-5-4263-0519-9. — Текст : электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/145849.html>

Дополнительная литература

Дюмон Н.Н. Теоретическая грамматика (французский язык) [Электронный ресурс] : учебное пособие / Н.Н. Дюмон, Е.А. Головкин. — Электрон. текстовые данные. — Ставрополь: Северо-Кавказский федеральный университет, 2016. — 198 с. — ЭБС «IPRsmarts». — 2227-8397. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/69438.html>

Груенко С.Е. Практическая грамматика французского языка [Электронный ресурс]: учебное пособие / С.Е. Груенко. — Электрон. текстовые данные. — Омск: Омский государственный институт сервиса, Омский государственный технический университет, 2015. — 118 с. — ЭБС «IPRsmarts». — 978-5-93252-352-0. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/32791.html>

8.1. Требования к материально-техническому и учебно-методическому обеспечению программы специалитета

8.1.1. Университет располагает материально-технической базой, соответствующей действующим противопожарным правилам и нормам и обеспечивающей проведение всех

видов дисциплинарной и междисциплинарной подготовки, практической и научно-исследовательской работ обучающихся, предусмотренных учебным планом.

Помещения представляют собой учебные аудитории для проведения учебных занятий, предусмотренных программой специалитета, оснащенные оборудованием и техническими средствами обучения, состав которых определяется в рабочих программах дисциплин (модулей).

В Университете имеются специализированные аудитории для проведения занятий по информационным технологиям.

Помещения для самостоятельной работы обучающихся оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечением доступа к электронной информационно-образовательной среде Университета.

Электронная информационно-образовательная среда Университета включает:

1. Официальный сайт Университета (<https://www.iile.ru/>)
2. Электронная информационно-образовательная среда «1С: Университет» договор от 10.09.2018 г. №ПРКТ-18281 (бессрочно)
3. Программы для ЭВМ. Система дистанционного обучения «Mirapolis» - Лицензионный договор №107/06/24-к от 27.06.2024 (Спецификация к Лицензионному договору №107/06/24-к от 27.06.2024, срок действия с 02.07.2025 по 01.07.2026 г.) <https://impe.lms.mirapolis.ru/mira/>
4. Программа для ЭВМ. Виртуальная комната «Mirapolis» - Лицензионный договор №107/06/24-к от 27.06.2024 (Спецификация к Лицензионному договору №107/06/24-к от 27.06.2024, срок действия с 02.07.2025 по 01.07.2026 г.) <https://impe.lms.mirapolis.ru/mira/>
5. Система тестирования INDIGO лицензионное соглашение (Договор от 07.11.2018 г. №Д-54792, дополнительное соглашение № Д-5479/6 о пролонгации договора до 01.06.2026г.) <http://212.48.35.211:85/>

8.1.2. Университет обеспечен необходимым комплектом лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства (состав определяется в рабочих программах дисциплин (модулей) и подлежит обновлению при необходимости).

Перечень лицензионного программного обеспечения, в том числе отечественного производства:

1. Операционная система «Атлант» - Atlant Academ от 24.01.2024 г. (бессрочно)
2. Антивирусное программное обеспечение Kaspersky Endpoint Security для бизнеса – Расширенный Russian Edition договор-оферта № Tr000941765 от 16.10.2025 г.

8.1.3. Обучающимся обеспечен доступ (удаленный доступ) к современным профессиональным базам данных и информационным справочным системам, состав которых определяется в рабочих программах дисциплин (модулей) и обновляется при необходимости, но не реже одного раз в год.

Перечень современных профессиональных баз данных и информационных справочных систем:

1. Информационно-поисковая система «Консультант Плюс» - Договор №МИ-ВИП-79717-56/2022 (бессрочно)
2. Электронно-библиотечная система IPRsmart лицензионный договор от 01.09.2024 г. №11652/24С (срок действия до 31.08.2027 г.) <https://www.iprbookshop.ru/>
3. Научная электронная библиотека eLIBRARY лицензионный договор SCIENC INDEX № SIO -3079/2026 от 30.01.2026 г. (срок действия до 29.01.2027г.) <https://elibrary.ru>

8.1.4. Обучающиеся из числа инвалидов и лиц с ОВЗ обеспечены электронными образовательными ресурсами в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья.

Раздел 9. Материально-техническое обеспечение образовательного процесса

Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации	<u>Оборудование:</u> специализированная мебель (мебель аудиторная (20 столов, 40 стульев, доска аудиторная навесная), стол преподавателя, стул преподавателя. <u>Технические средства обучения:</u> персональный компьютер; мультимедийное оборудование (проектор, экран).
Помещение для самостоятельной работы обучающихся	Специализированная мебель (9 столов, 9 стульев), персональные компьютеры с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду Университета